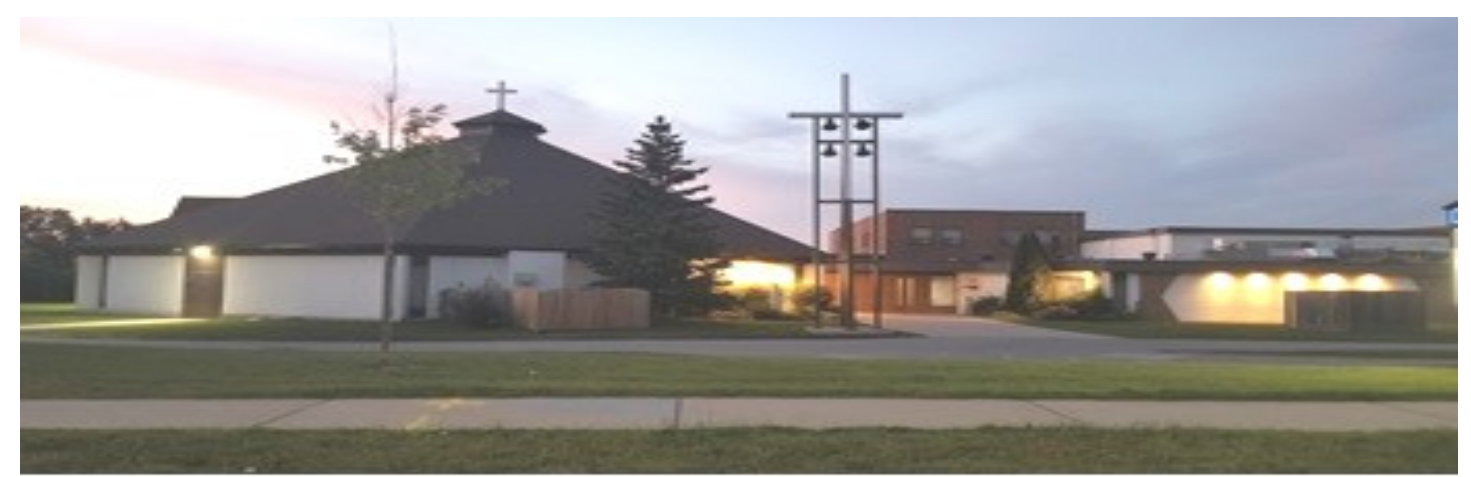



<p>Don anonyme d'une famille de la paroisse Anonymous donation from a Family of our Parish</p>	<p>Société d'Alzheimer Région de Durham Service en français smukendi@alzheimerdurham.com 905 576 2567 poste 5237</p>	<p>CLAUDETTE GODIN Mary Kay Independent Beauty Consultant 905 728-4412 cell. 905 449-4413 cm.godin40@gmail.com/ marykay.ca/cgodin</p>
<p>Bénéficiez des services financiers et des conseils de la 1^{re} institution financière coopérative du Canada Que ce soit pour vos besoins en matière d'épargne et de crédit ou vos transactions courantes, nous sommes là pour vous.</p> 	<p>Paul Guerin, CPA, CMA Comptabilité et Impôt 905 404-0969 pg_bookkeeping@yahoo.com</p>	<p>Le Service de jour (SDJ) de CAH à Oshawa</p>  <p>MARDI, MERCREDI et JEUDI, 9h30 à 14h30 (service adapté à la COVID-19) Pour un essai gratuit et pour toutes questions, veuillez communiquer avec nous au 905-914-0126 www.caheritage.org/OSHAWA</p>
<p>Services juridiques: Paul Martial, avocat et notaire 905-668-4440 ou 416-529-9173 www.martiallaw.ca</p>	<p>CHEVALIERS DE COLOMB CHARITÉ UNITÉ FRATERNITÉ PATRIOTISME Conseil Notre-Dame 8549 Assemblée St-Charles-Garnier 2735 Pour plus d'information, contactez le Grand Chevalier: 905-576-1706, poste 4 cdcc8549@assomptionoshowa.com</p>  	
<p>VOS ÉCOLES CATHOLIQUES AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ!</p> <p>ÉEC Corpus-Christi (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-728-0491</p> <p>ÉEC Jean-Paul II (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-665-5393</p> <p>ÉEC Notre-Dame-de-la-Jeunesse (maternelle à la 6^e) Tél. : 905-428-1460</p> <p>ÉEC Saint-Charles-Garnier (7^e à la 12^e) Tél. : 905-655-5635</p>  <p>CscMonAvenir.ca</p> 	<p>L'Amicale <small>centreamicale.com</small> Ma langue. Ma culture. Ma communauté. Centre Communautaire Francophone de la Région de Durham 905-432-1334 15, chemin Thickson N, unité 8, Whitby (Ontario) L1N 8W7, Canada</p>	
	<p>Filles d'Isabelle Cercle Assomption no 1369</p> <p>Merci aux membres des Filles d'Isabelle pour votre soutien et votre travail des 30 dernières années.</p> 	<p>RESIDENTIAL PROPERTY Entretien - Rénovation - Plomberie</p> <p>GILLES DOUCET 846 Bennett Crt. Oshawa, Ontario L1K 1V2 Tel: (905) 436-6085 Fax: (905) 436-9401</p>  <p>Espace 250\$ 6.4 cm ↔ 2.3 cm ↔</p>
<p>Espace 700.00\$ disponible</p>		
<p>SERVICES DE GARDE LES LUCIOLES INC. Bowmanville - Viola Léger : 905-623-1590 Oshawa - Corpus-Christi : 905-728-1421 Oshawa - Antonine Maillet : 905-438-0469 Whitby - Jean-Paul II : 905-430-1252 Ajax - Notre-Dame de la Jeunesse : 905-427-7690 Pickering - Ronald-Marion : 905-683-3553</p> 	<p>57 rue Simcoe sud, Suite 2D Oshawa ON L1H 4G4 905-434-7676 www.cofrd.org</p> <p>Services en français pour vous aider</p> <ul style="list-style-type: none"> ☑ Saison culturelle de spectacles en français ☑ Réparation d'ordinateurs et aide informatique ☑ Service de photocopies, Librairie ☑ Fournisseur de fromage St-Albert 	
<p>A.F.C.F. Association des femmes canadiennes-françaises 384 avenue Hillside Oshawa, Ontario L1J 6L7 afcf.durham@gmail.com www.afcfdurham.com</p> 	<p>Centre d'emploi francophone À la recherche d'emploi? Ou de personnel bilingue? 905-436-6989</p> 	<p>Espace 900.00\$ disponible</p>
<p>ACFO Durham-Peterborough 15, chemin Thickson Nord Unité 8 Whitby (Ontario) L1N 8W7 Tel. : 905-571-0826 Courriel : acfodp@gmail.com www.francodurham-peterboro.ca</p> 	<p>Services d'établissement pour nouveaux arrivants Pour votre établissement dans la région de Durham: 905-434-4989</p> <p>Canada Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada</p> 	
<p>DANIEL CHOCOLATES Kingsley Mills Plaza 4242 Dundas St. West Toronto, ON M3X 1Y8</p> 	<p>Viens t'amuser en FRANÇAIS ! CAMP GARMIER CAMP WATSON Camp d'été pour les jeunes de 6 à 12 ans Profitez de notre programme d'animateur junior pour les 13-15 ans !! Deux sites: Whitby - Pickering Inscris-toi en ligne: cofd.ca</p>  	

PAROISSE ASSOMPTION DE NOTRE-DAME
384 Hillside Avenue, Oshawa, Ontario, L1J 6L7
Téléphone: 905-576-1706 poste # 0 / Fax: 905-576-7181 Courriel: assomption@archtoronto.org
Web : <https://assomptiondend.archtoronto.org/fr> **Facebook** : <https://www.facebook.com/assomptionoshowa>
Père Jorge Lopez : 905-576-1706 poste : #3 // Adresse courriel: cure.assomption@archtoronto.org



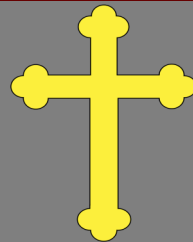
Semaine du 23 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 2021

<p align="center">HORAIRE</p> <p align="center">Bureau Du lundi au vendredi 9 h 30 à 12 h 30 Fermé le samedi et le dimanche</p> <hr/> <p align="center">Messes</p> <table border="0"> <tr> <td>Fin de semaine</td> <td>Semaine</td> </tr> <tr> <td>samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe</td> <td>lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h</td> </tr> </table>	Fin de semaine	Semaine	samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h	<p align="center">SACREMENTS</p> <p align="center">Sacrement du pardon (Confessions) À tout moment, avant les messes et sur rendez-vous</p> <p align="center">Baptêmes Appelez au bureau 6 mois en avance La prochaine session Baptismale aura lieu en septembre</p> <p align="center">Première Réconciliation et Communion Les inscriptions ont lieu septembre-octobre</p> <p align="center">Confirmations Les inscriptions ont lieu en février</p> <p align="center">Mariage Appelez au bureau de la paroisse 1 an en avance</p> <p align="center">Communion et Onction des malades Appelez au bureau de la paroisse</p>
Fin de semaine	Semaine				
samedi à 17 h dimanche à 10 h 30 jeudi — Pas de messe	lundi et mercredi à 19 h mardi et vendredi à 9 h				
<p>L'Adoration Eucharistique vendredi à 9 h 30</p> <p>Chapelet avant la messe du samedi à 4 h 30 et la messe du dimanche à 10 h</p>					

<table border="0"> <tr> <td align="center">CONSEIL PASTORALE</td> <td align="center">CONSEIL DES FINANCES</td> </tr> <tr> <td>Jacques McCann Cirille Nyeck Michel Boileau Alain Perron Claudette Godin Danielle L. Jacquier</td> <td>Gérald Dupuis Claudette Godin Réjean Bazinet</td> </tr> </table>	CONSEIL PASTORALE	CONSEIL DES FINANCES	Jacques McCann Cirille Nyeck Michel Boileau Alain Perron Claudette Godin Danielle L. Jacquier	Gérald Dupuis Claudette Godin Réjean Bazinet	<p align="center">INVITATION Sessions Baptismales</p> <p>Tous les nouveaux parents, les parrains et marraines sont invités à venir participer aux sessions baptismales. Il est important de bien se préparer pour le baptême de votre enfant.</p> <p align="center">4, 11, 18 et 25 septembre 2021 de 10 h à 12 h Appelez au bureau de la paroisse pour vous inscrire.</p> 
CONSEIL PASTORALE	CONSEIL DES FINANCES				
Jacques McCann Cirille Nyeck Michel Boileau Alain Perron Claudette Godin Danielle L. Jacquier	Gérald Dupuis Claudette Godin Réjean Bazinet				

Pour tout sacrement, prenez rendez-vous avec le **Père Jorge Lopez** : cure.assomption@archtoronto.org

INTENTIONS DE MESSES



22^e semaine du temps ordinaire

Vendredi	27 août	Intention disponible
Samedi	28 août	† Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto † Father Vincent A. Heffernan, S.F.M. 17 h Messe en direct
Dimanche	29 août	✚ Pour tous les paroissiens 10 h 30 Messe en direct

23^e semaine du temps ordinaire

Lundi	30 août	Pour le repos de l'âme de Bert Legree par Ed & Jean Morin
Mardi	31 août	Intention disponible
Mercredi	1 septembre	Intention disponible
Judi	2 septembre	Pas de messe
Vendredi	3 septembre	Intention disponible
Samedi	4 septembre	✚ Pour tous les paroissiens 17 h Messe en direct
Dimanche	5 septembre	† Pour le repos de l'âme de Richard Plourde par Lise Plourde † Pour le repos des âmes de Liz Linda Nielo & Delio Marmela Gongora par Juan Carloz Masmela Nieto † Pour le repos de l'âme de Pierre Lalonde par <i>Cyril & Berthe Guérin</i> † Pour le repos de l'âme d'Armand Godin par Réséda Arseneau 10 h 30 Messe en direct



Lampe commémorative et intention spéciale

♦ Intention disponible

Informations pastorales

La retraite de la Confirmation 2021 se tiendra le samedi 18 septembre.

Adoration de l'Eucharistie :

Les vendredis matin à 9 h 30 .

Messe bilingue

La prochaine **messe bilingue sera** le 25 septembre à 17 h.

Appel aux familles

Statut de la Vierge Marie voudrait visiter les familles de la paroisse afin de prier le chapelet en famille. Appelez au bureau de la paroisse.

Le **récit du chapelet en communauté** se continue avant les messes du samedi et dimanche..

Pour recevoir la communion ou la confession il est suggéré d'appeler au bureau, appuyez sur 3 pour parler à Père Jorge pour cédule une rencontre.

BBQ familiale Le dimanche 29 août

Célébration de la paroisse Assomption de Notre-Dame et des retrouvailles pour débiter l'année 2021-2022 en famille

- 10 h Chapelet
- 10 h 30 Célébration de la messe extérieure (si le temps le permet)
- 11 h 30 BBQ familiale, gracieuseté des Chevaliers de Colomb.

Apportez vos chaises.

Bienvenue à tous.

ATTENTION—Comptoir religieux et vente de cartes FundScript

La paroisse s'occupe maintenant des articles à vendre au comptoir religieux (du livre). De plus, il y a la vente des **cartes FundScript**. Le comptoir est ouvert après les messes et en semaine sur demande. Venez nous encourager! Les profits iront à votre paroisse

Un merci spécial au groupe St-John Évangéliste qui ont fournis les fleurs coupées depuis le mois de juin jusqu'à aujourd'hui.

Prochainement à la paroisse Cet automne

- **Débutant le 3 septembre** : le 1^{er} vendredi du mois à la messe du vendredi matin, il aura la Dévotion des neuf premiers vendredis du Sacré-Cœur : *La Grande Promesse : Jésus promet la grâce de la pénitence finale, c'est-à-dire le salut éternel, si vous communiquez les neuf premiers vendredis du mois d'affilés, vous pouvez être assurés de leur compagnie et de leur protection dans cette vie et dans l'éternité.*
- **Sessions Baptismales** : les **samedis 4, 11, 18 et 25 septembre 2021** de 10 h à 12 h, Pour les nouveaux parents qui sont dans l'attente afin de se préparer à accompagner leur enfant dans la foi chrétienne. Appelez au bureau de la paroisse pour vous inscrire.
- **Inscription pour les sacrements** :
 - Pardon et 1^{ère} Communion
 - Catéchèse
- **Le samedi 11 septembre—Retraite pour la confirmation de 2021**
- **Programme SYCAMORE—débutant en octobre**
- **Collectes spéciales**
 - 25-26 sept. - Needs of the Church in Canada
 - 2-3 oct. - 2e Share Life
 - 23-24 oct. - World Mission
 - 30- 31 oct.—3e Share Life
 - 13-14 nov. - Shepherd's Trust
- **Mois de novembre pour les défunts**
 - **Se procurer votre chandelle en mémoire de (membre de la famille décédé) ...**
 - **Messe pour les défunts** La paix

Aides humanitaire pour Haïti

Haïti, qui a été frappé ces derniers jours par un séisme de 7,2 magnitude et une tempête tropicale. C'est le pays le plus pauvre de l'hémisphère occidental et est incapable de répondre de manière adéquate à ces catastrophes naturelles sans assistance internationale. Ceux et celles qui voudraient aider peuvent le faire de manières suivantes : • En ligne sur le site Web de l'archidiocèse de Toronto: www.archtoronto.org ou par téléphone via le bureau de développement - 416-934-3411 et u par l'entremise de la paroisse, faire les chèques à l'ordre de: Nom de la paroisse, Objet : - catastrophes naturelles en Haïti - Soulagement des catastrophes . Merci de continuer à prier pour le peuple haïtien et pour les soutenir dans cette épreuve. Merci pour votre assistance continue.

Prions en Église

Si vous voulez vous abonner «Prions en église». Il faudrait me le dire immédiatement pour recevoir votre livre au **mois d'octobre**. Veuillez communiquer avec Danielle L. Jacquier, secrétaire de la paroisse pour vous abonner. Le coût est 60\$ pour l'année. (40 \$ pour le livre et 20\$ votre reçu d'impôt.



Objectif 2021 10 000\$



\$ - 3^e collecte 30 & 31 octobre

\$ - 2^e collecte 2 & 3 octobre

6 764.00\$ 1^{er} collecte a aujourd'hui 5 août

Merci de donner généreusement



La prochaine collecte aura lieu le 2 & 3 octobre 2021

Collectes dominicales 2021 en temps de pandémie

Collecte du 6 - 7 août	1 272.00\$
Collecte du 14 - 15 août	880.00\$
Collecte du Fond des travaux—août	520.00\$
Collecte des Missions du Canada	150.00\$

Il n'y a pas de collecte dominicale lors des célébrations. Veuillez déposer vos offrandes dans les paniers placés à la sortie de la messe.

Merci de votre générosité !

Attention : Tous les chèques de toutes les collectes dominicales doivent être libellés au nom de la **Paroisse Assomption de Notre-Dame**.

Un merci très spéciale à :

Gérald Dupuis ; pour tondre la pelouse

Raymonde Dupuis et Denise Pigeon : d'avoir enlever les mauvaises herbes de la plate-bande et Denise pour s'occuper des fleurs intérieures.

Réginald Caron : Pour voir aux multiples réparations de la paroisse

Bert Brideau : pour son travail de menuiserie et tout dernièrement l'ajout des portes aux confessionnaux.

Denise Pigeon : pour l'entretien des fleurs a toute les semaines.